

# УДАРНИК

15 Май  
1935 арын  
№ 28 (182)

П-Пурга ВКП(б) райкомлэн но райисполкомлэн органы  
(— Адрес: М-Пурга УАССР —)

## КИЗЕМ ЮМЕС УМОЙ УТЯЛТОМ

Рай. ныс колхоз'эс но единоличник'эс нырись республиканской кизэнзэс азыл ар'эс сярис жог но зечлыко ортчтызы.

Тысё культураос 14 процентлы, етйн 233 процентлы но клевер 564 процентлы кылем арын сярис йылтыса киземын. Та нормем'эс рапаныс парти организацилэн но совет'эслэн большевико кужымен ужам бордыс гинэ потамын. Кизэнзэс жог но умой ортчытон понна „Виль сарег“ колхоз умой нюр'ясыкыз. 794 га 7 нуналскын киземын. Озы ик „Юж-пурга“ но 582 га вылын кизэнзэ 7 нуналскын ортчтыз. Кизэнзэ Гожня, Ильинск, У-юри но Ожмос сельсовет'эс умой ортчтыны быгатызы. Буран сельсоветлэн нормисен потыны вань луонлык'эсыз вал, озы ке но ваньмызлэс бере кылз.

Буран сельсовет колхоз'эсын кивалтонзэ лябьитиз. „Виль кужым“ Буран гуртыны ик, нош татин 1-2 мае юндыр каризы. Сельсовет та уез өз „адзы“. Колхозлэн предэс Зарбатов дисциплинаез юматон понна одиг шалы но өз берыкты. Ужаны потонзы 2-3 час кыстиске. Чукна наряд лэстыкы, ужас кужымез люкыны Зарбатов уг лыкты, сое сельсоветын ужас'эс сайкато.

### „Юж-Пурга“—большевико сюрес вылын

Колхоз „Юж-Пурга“ 1934 арын уно азинскон'эс басыз. Ю удалтон жутскемен, мултэс нязэс 1226 центнер кооперации вузасы. Со понна автомобиль бастамын, МТФын 65 скал лыд'яске. 2 коргид—84 валлы лэстамын. Вал бызылтон план 72 процент быдэстамын ни. Пудо вордон уез умой пункт понна В. И. Соловьев (кандидат партии) кужмо нюр'яске.

Колхозын нимаз клуб вань. Яслин 84 мурт нылнис уло. Столовойзы ог 150 обед дасыны быгата.

Сталинской уставез кутэм бере колхозник'эс виль но бад'ымесь нормон'эс бастон понна нюр'яско. Кизэнзы 60 процентэс селкаосын быдэстамын. Кизэнып И. Маштаковлэн бригадаез (5 номеро) нормисен потыз. Бригадырн со нырись

### Уриськонлы али ик дасяськоно

Тулс кизэн ортчем бере ик уриськонлы дасяськоно. Ог дасо нунал улса жаг турым потыны кутскоз ни. Уриськон уж ю удалтонзэ жутонын бад'ым инты бастэ.

Жаг турымлэс потэмэ нуналлы быдэ эскероно. Вань бригадасы та ужын кулэ'я ужано. Нырись черодэ урыны участка тупатоно. Нырись ик етйн, чабей, йыды но мукет культураосыз уроно. Жаг потыны кутскем бере ик уроно.

Уриськонзэ жог но умой быдэ'ян понна выжыосэ вандыны пурт'

Таке уж'эсыз азыланзэ лэстыно өвёл. Сыче кивалтисьеслы дыраз пезьдэт сётылоно.

Та нунал'эсын пар гырон уез йылпум'яны кулэ. Усыанзэ, гырем бере, кемалы кельтыны уг луы. Зөг кизэн бусыосыз гужем быт чылкыт возёно. Одиг га вылын жаг-турым дасолэс ятыр медам лу. Со понна культиваторен но драпачен 2-3 пол уроно. Пар вылын пудо возьманзэ чутрак дугдытоно.

Картопка мертгонзэ, бусыосын но бакчаосын но, та нунал'эсы ик быдэстоно.

Ю удалтонзэ жутон понна уриськонзэ организовать кароно, уката ик етйаз но корнеплод'эсыз.

Тулс бусы уж'эсыз ортчытам бере машина тйрлык тупатон борды кутсконо. Одиг кебит но ужатэк медаз сылы. Аран но мукет машинаосыз 25 май азелы тупатса быдэстоно. Кусо (литовка), сюрло, шер но мукет тйрлыклы, озы ик смазочной материаллы но, сельпоослы заявка сётоно.

Гужем уж'эсыз жог но зечлыко быдэ'ян понна, учаграном'эсын валче, сельсовет'эсыс сельхозсекциосын укпум эскероно.

Юэз умой утылтыса уно ю нянь бастом.

арзэ ужа. Май нунал'эсы И. Исаев, П. Боталов, И. Шибанов, И. Мартынов, М. Соловьев, П. Кояков, Н. Шалаев но мукет ударник'эс премировать каремын. Маштакова И., Тубылова Е., Данилова А. но мукет ударницаос преми бастызы.

Кизэн дыр'я **горд** но **сёд** пул вылэ нуналлы быдэ гож'язы. Бере кылисьёс горд пул вылэ потон выльс нюр'ясыкызы. Кизэн вакыт 13 бригадной но 2 борд газет поттамын. Газет нуналлы быдэ шара лыд'изы. Массовой уез умой пунктыны ВКСХШын дышеткись Черепанов юртэт сётыз.

Колхоз „Юж-Пурга“, Сталинской уставез уж вылын быдэ'я. Азыланзэ но тазы ужаса, жоген ик, зэмос, колхоз большевистской, колхозник'эс зажиточноеь но культурноеь луозы.

Осокин

ёс, культиватор'эс но мукет кулэ тйрлык али ик дасяно. Уриськыны бригадасын звеноос вис'яно. Звеноосы пересёсыз но пинал'эсыз кутноно, звеновод'эс вис'яно. Звеноослы участок'эс сётыса ужзыя, зечлык'я трудодень сётоно. Жаг кельтон ласянь кв. метрлы норма тупатоно. Пудолы ярано турымез пудолы сюдоно, нош уродзэ сутоно.

Уриськонзэ 2-3 пол ортчытоно, жаг потам'я. Ужан норма одиг галы ог 8-10 мурт тупатиске.

Кильдибеков.

## Кыкетй кварталын коньдон огазеан планэз 1 июнезь йылпум'яно

Заёмез реализовать карон уж коньдон огазеан планэз быдэстон понна нюр'ясыконын' массаослэс жутскем мылкыдзэс возматиз. Кытын ке массовой валэктон уж умой пунктмын, финактив кулэ участоко пунктмын, ужлы политической данлык сётэмын вал, отын заем реализовать карон но умой ортчиз. Тае Гожня, II можга, Ильинск В-монья но мукет куд-ог сельсовет'эс умой возматизы.

III-кечол, Итцам, В-уча но Кечур сельсовет'эс заем реализовать каронлы өз дасяске. Соли политической данлык өз сётэ. Озы лусатйни та сельсовет'эс заем реализовать карон ужон бере кылизы.

Кыкетй кварталын коньдон огазеан добровольной тыриськон'эс борды пыкискемын. Со бордысен тйни финансовой орган'эслы но хозяйственной организациослы, уката ик кооперации, коньдон огазеан бордын умой ужано.

Кыкетй кварталы тупатэм планэз, **Буран** сельсовет, быдэстон борды өз кутскылы на. 10 май азелы 8993 манет польсы **66 манет** отазеамын. Коньдон огазеанзэ Н-буран, II-пурга но В-монья сельсовет'эс вунэтыса уло. Азы мынись Ожмос но II-можга сельсовет'эс но

планзэс йылпум'яны уг малпало на. Райпотребсоюзлэн кивалтисьёсыз коньдон огазеан уез быдэ'яны одиг шалы но өз берыктэ на. Со сяна. Соослэн вуз берык'ясыконзы толэзысь толэзе уг быдэ'ясыкы. Коньдон огазеанын ужамтэзэс одиг копейка но пай взнос люкамтэзы умой возматэ. Та ужын сельпоослы но ужаны кулэ. Шулакова таке уж шоры чиньы пыртыз, выльс этажысен гинэ учке.

Та 2-3 нунал'эсы коньдон огазеан фронтын чутрак передом лэстыно. Огшоры тыриськон'эсыз быдтыса заемлы взнос октоно. Со понна вань финактивез но общественноез мобилизовать кароно.

21 мае райисполкомлэн, 23 мае ВКП(б) обкомлэн но 25 мае УАССРыс ЦИКлэн пленумэз люкаське. Та нунал'эс азелы коньдон огазеан 80 процентлы но 1 июнлы 100 процент огазеамын луыны кулэ.

Совет'эслэн указы всесоюзной конкурс ялэмын. Конкурсын коньдон огазеан уж сярис но верамын. Совет'эслы, уката ик финсекциослы коньдон огазеан бордын нуналмыс ужано. Соки, план'я ужаса, коньдон огазеан дыраз но дырызлэс азыл быдэ'ясыкы. **Хлыбов**

### Ю октон-калтонлы дыраз дасяськом

Ю октон-калтон уез жог но зечлыко, тысез шыгытэк ортчытон понна вань дасяськон уез али ик ортчытоно.

1-10 июне ю октон-калтонлы дасялыкэс эскеремын луоз. Соин ик та дырозь вань колхоз'эслы но единоличник'эслы дасяськон ужзэс ортчытоно. Та дырозь одиг пичи тырмытэ, быдэстытэ уж но медаз кылы ни. Эскериськоз:

**Машинаос'я:** Турнац, аран, мажес, лобогрейка, самосброска, молотилка но мукетыз.

**Векчи тйрлык'я:** Кусоос (литовкаос), сюрлоос, мажес'эс, ютрон'эс но мукетыз,

Кутцаськон интыос—лапас, иншыр. Кенос чылкыт-а, вес умой-а.

### Пудолы сион база кылдытоно

Пуртилэн но правительстволэн пудо вердон план сярис решенизы пудолы сион база кылдытон ужон герзаскемын.

Районамы пудолы сион база кылдытовэз уноез уг дун'яло на. Возьёсыз но выгон'эсыз тупатыны уно колхоз'эс өз кутске на, озы ик вика сезиен сурэ кизыны но мукет. Виль инты сайкон но ляб мынэ. Та уез быдэстон понна Гожня (Казанцев предэс), III-Кечол (Бельтюков), Аксакшур (Калистратов), Буран (Софронов) но II-Можга (Дулесов) сельсовет'эс уг скулмасько. Выли возматэм сельсовет председател'эслы тодыса улоно—пудо-

**Тыс нуллон**— мешок, ын'эс, ящик'эс но мукет. Уробо, сиес но мукет сыче транспортной тйрлык.

Эскерыкы машина тйрлыклэс зечлыко тупатэмэ умой учконо, озы ик часьёсыз шонер-а интыямын аран машиналэс часьёссэс уката умой эскероно, шонер тупатэмын луыны кулэ. Кутцаськон машинаослэс подщипник'эссэс, барабанзэс но мукет сыче частьэс учконо.

Та эскеронын тупатымтэзэ, умойтэм тупатэм'эссэ отын ик тупат'яно. Озы луса районамы машина-тйрлыклэс состоянизэ умой тодомы. Кебит'эсы эгыр но кулэ тйрлык дасяно.

Эскерыны сельсовет'эсын комиссиос кылдытиско.

осыз зөг куроен гинэ сюдэмыс дугдоно.

Куд-ог сельсовет'эсын уж умой. Ильинск (Акулов), II-Пурга (Курбатов) но Ожмос (Симанов) сельсовет'эс та ужон азы мыно. Возь кесяса кормовой культура кизэнзэс быдэстызы ни. Таослэн но виль возь сайкон ласянь быдэ'ямтэ уж'эссы вань на. Пудолы сион база кылдытон ласянь „Карл Маркс“ нимо колхоз (предэс Марков) примерной луэ—вань планзэ мултэсэн быдэ'яз.

Та кылем нунал'эсы 20 маёз кормовой культураосыз, виль вылэ, кизыса но возьёс сайкыса, тупатыса быдэстоно. **Якк**

### 21 мае—райисполкомлэн пленумез

Пленумын таке укпум'эс эскериськозы: Кизэнлэн йылпум'янысиз но азын сылыс уж'эс. Совет'эслэн организационно-массовой ужзы но революционной законносез чаклан.

Организационной укпум'эс. Пленуме лыктоно луо: Райисполкомлэн член'эсыз но кандидат'эсыз.

УАССРыс ЦИКлэн но крайисполкомлэн член'эсыз но кандидат'эсыз, кудиз ке районамы уло.

Сельсовет но колхоз председател'эс, секциосын но депутат пруппаосын кивалтисьёс. Райисполкомлэн председателез **БУШМАКИН**

# О ПРОВЕДЕНИИ КОНКУРСОВ-СОРЕВНОВАНИЙ СОВЕТОВ в 1935 г.

Из постановления Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

Крупнейшие успехи социалистического строительства Союза ССР достигнуты на основе широкого участия трудящихся масс города и деревни в практической работе по государственному управлению, укреплению организационно-массовой работы советов и вовлечения в нее миллионов ударников промышленности и социалистического сельского хозяйства.

Считая дальнейшее еще более широкое развертывание организационно-массовой работы советов важнейшим фактором в выполнении всех задач социалистического строительства, подвигая отстающих отраслей народного хозяйства до передовых и учитывая положительный опыт отраслевых конкурсов-состязаний советов, проведенных в 1934 году, Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет:

1. Провести в 1935 г. всесоюзные конкурсы-состязания городских и сельских советов по следующим отраслям социалистического строительства:

б) в июне-августе—всесоюзный конкурс городских и сельских советов на лучшую организацию помощи школе (строительство школ, их ремонт, образцовое содержание, своевременная подготовка к 1935—36 учебному году);

в) в мае-декабре—всесоюзный конкурс на лучший сельсовет по организации развития социалистического животноводства в колхозах, совхозах, а также в хозяйствах колхозников (выполнение государственного плана развития животноводства, высокий прирост и сохранение молодняка, укрепление кормовой базы, образцовое содержание скота, подготовка к зимовке, развитие продуктивности, выполнение директив партии и правительства о ликвидации бескоровности колхозников, выполнение государственных планов по поставке мяса и молочных продуктов);

г) в июне-октябре—всесоюзный конкурс сельских советов по дорожному строительству (выполнение плановых заданий по строительству и ремонту дорог государственного и местного значения, образцовое содержание дорог и дорожных сооружений, примерная организация населения на трудовое участие в дорожном строительстве);

д) в июле-декабре—всесоюзный конкурс сельских советов на лучшую организацию финансовой работы (выполнение финансового плана и бюджета, образцовая постановка учета и отчетности, внедрение строгой финансовой дисциплины, систематическая работа ревизионных комиссий);

2. Конкурсы-состязания советов организуются на следующих основаниях:

В районных конкурсах имеют право участвовать все городские и сельские советы. Включение городских и сельских советов в конкурсы проводится через пленумы совета с указанием в постановлении последнего принимаемых на себя самообязательств по отдельным отраслевым конкурсам.

Советы, занимающие первые места в районном конкурсе, выдвигаются на областной или краевой конкурс. Советы, занимающие первые места в краевом или областном конкурсе, выдвигаются для участия в республиканском конкурсе.

Во всесоюзном конкурсе участвуют советы, выдвинутые центральными исполнительными комитетами союзных республик. От выдвинутых на всесоюзный конкурс советов требуются кроме выполнения показателей по соответствующему отраслевому конкурсу удовлетворительные показатели по всем отраслям работы.

3. Организация других, кроме перечисленных в настоящем постановлении, конкурсов советов допускается только по разрешению центральных исполнительных комитетов союзных республик.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР—М. КАЛИНИН.

Москва, Кремль, 7 мая 1935 года. Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР—И. АКУЛОВ.

## Сюрес лэстынын массовой уж нуоно

15 майсен сюрес лэстын месячник кутске. Месячникез орччтон дыр'я массовой валэктон уж нуоно.

Сюрес лэстынын массовой уж нуонэз избач'эслы вольмитоно. Избач'эслы колхозник'эс полысь актив кылдытоно. Газет лэдземэн артэ ик „Поднятая целина“, „Железный поток“ но „Бруски“ книгаосысь умоесь выдержкаосса лэдзылоно. Со книгаос колхозник'эслэсь активностьсэс жутоз. Вань участок'эсын борд газет поттоно. Сюрес лэстын дорын виль ивор возмат'эсь пул, горд но сьод пул тупатоно. Сюрес лэстысь эслы инсценировкаос, постановкаос но кино возмат'яно. Инсценировкаын производствомь асьтэм'эсыз возматано. Огез но асьтэм мурт сюрес вылын ужез куашкатыса улыны медаз быгаты.

Сюрес вылын бригадной агитатор'эслы но кужмо ужано. Сюрес лэстын участокын ог 5 агитатор жуыны кулэ.

Сюрес лэстын ужез жог но жечлыкы орччитоно. Та ужез быдэстон понна избач'эс но бригадир'эс бад'эым ответственность нуо. Наго.

## „Автодор“—сюрес лэстынын

Районамы сюрес лэстын месячник кутскиз. Та ужын „Автодор“ организацины ужано луэ. Районамы „Автодор“ массовой организаци кадэ но массовой уж борды өз кутскы на. Райсовет уль организациосын уг кивалты, соос бумага вылын гинэ лэд'ясько.

„Автодор“ членэ колхозник'эсыз кыскыса ужаны кутсконо. Автодора трактор'эсын, автомобильэсын но мукет сыче машина тйрлыкэн ужаны дышетсконо. Автодор член'эслы чебер сюрес понна нюр'яськоно. Автодор членэ вань организаци-

ослы но предприятиослы пыроно. Автодор организациос пыр кулэ кадр дасяно. М. Пчелинцев.

## Артемьевез али ик ужысьтыз куштоно

Б-учалась писмоносен Артемьев туж лэб ужа. Газет лэб нуллэмьсьтыз, вузамыныз, подписчик толэзылы быдэ бжыт луэ. Гожтэт'эс выльсь маркаосыз октыса доплатной карылэ. Б уча сельсоветэ „Ударник“ газет 150 кесэглэсь ятыр лыктэ вал, али 50 лэсь но ожыт лыктэ.

Артемьевез али ик ужысьтыз куштоно, ответственность улэ кысконо. Со интые умой колхозникез луктоно. М.

## Школаосын испытани кутскон азын

Бесклассовой социализмо обпес-тво лэстынэз быдэ'яны, йылпум'яны, будысь нылпыосыз дасяно. Соослы умой коммунистической воспитани сётон понна нырысь ик дышет'эслы кужмо ужано луэ. Со кадр'эсыз дасян уж—чугын, нянь, эгыр, нюлэс, коньдон понна нюр'яськоно тус'ем уж луэ.

Та вить нунал улса школаосын испытани кутске. Со дышетскон арез йылпум'я. Кык ар ужамлэсь опытсэ басытыса азывыл луэм янгыш'эсыз лэстыно өвөл ни. Пинал'эс номырлэсь медаз кышкалэ. Мулгэс „көсяськоя“ медаз лу. Испытани орччтыкы вань учебной оборудовани өз дасяськылы. Испытаниосын вань дышеткисьэсыз ог кадэ

карыло. Огласянь нош пинал'эслэн родительэссы сяна дышеткисьэс асысэос но испытанилэсь вуэмзэ, солэсь орччэмзэ пбдытэк кылылызы. Соин ик испытаниэз дасяськыса пумитано. Со, испытани, зэмзэ ик дышетскон арез йылпум'ян мед луоз. Дышеткисьэслэсь тодонлыкэс тодыса азыланьзэ эшпо но усто дышетскыны стимул сётано.

Пинал'эслы вань кулэ услови сётано. Проверочной испытаниос 30 маезь мынозы нош НСШ-ын 10 июнэз. Та ужез школьной праздник орччытово. Удэрник'эсыз премировать кароно. Та нунал'эсы ик вуоно дышетскон арлы дасяськонеэ азинтоно. Дышетскон арез образцово дасяськыса пумитано. В. Е.

## Пчеловодство

### Ревизия пчелиных семей

Главная ревизия завершает весенние работы по качественному определению пчелиных семей.

Главная ревизия проводится при хорошей погоде, при температуре не ниже 12 градусов. При ревизии надо осмотреть каждую рамку и каждое гнездо. Выявляется состояние семьи и намечается дальнейшая работа.

При осмотре надо записать: а) номер улья б) есть ли в улье мед, сколько и качество его, в) состояние воицны и ее чистота, следы поноса, порча мышами и т. д. г) состояние стенок и рамок, д) есть ли раскрод, его состояние, ровный, сплотненный или раскидной раскрод, чем определяется качество матки, е) подобрать семьи рекордисток на племя.

### Работа во время ревизии

а) Из улья убирают рамки лишние по силе семьи, испорченные и требующие очистки, а также слишком старые.

б) Слабые семьи с плодными матками утепляются.

в) Если в семье нет матки то надо взять запасную матку, а если таковой нет, соединить с другой семьей, проверив здоровье пчел. Соединяемые семьи подкуриваются. Подкуривание производится два раза через 10 минут. Рамки, со всем содержимым, переносятся к присоединяемой семье. Остающиеся пчелы в улье перегоняются дымом. Семьи утепляются до нормальной температуры. Где мало корма надо тут же добавлять.

Шерстобитов.

## Вал бызылтонэс уг быдэ'яло

Кечур сельсоветысь „Дружный“ но „Красный май“ колхоз'эс кобла бызылтон планэс быдэстон понна уг нюр'ясько. Районын, коблаосыз бмзылтон плап 51 процентлы быдэстэмын ке, та возматэмы колхоз'эслэн 35 процентозь сяна вуттэмын өвөл Кибардин но Михайлов (колхоз председател'эс) ужпыосы-

нызы Пургала но кытй велло. Та кык эп'эс УАССРысь Совнаркомлэсь пунктэмзэ уг тода на лэся.

Коблаосыз тупатэм дыр'эсы бызытоно. Кибардинэз но Михайловез, пудо бызылтон планэз быдэстыны кулэ шуса тодазы уськытово.

Фомин

## Метро ужаны кутске

Наркомпутылэн 13 мае 1935 аре поттэм 118/ц номеро приказэз

ВКП(б) ЦК-лэн но СССР Совнаркомлэн московской метрополитенлэн нырысь черодэ лэстытам сюрес'эстиз нормальной ветлонэз 15 мае 1935 аре устыон сярэсь пунктэмзы вылэ пыкыськыса, метрополитенлэн управлениэзлы приказ сэт'ясько:

1. Московской метрополитенэз котькинлы ветлыны 1935 аре 15 мае 7 часэ чукна устытоно.

2. Поезд'эслэсь ветлонэс вис карытэк чукна 7 часэсен уйшор бере 1 часозь тупатоно.

Наркомпуть Л. Каганович.

## Лавалез пумитан

13 мае Францилэн мининделэз Лаваль Москвае вуиз. Министрен чоп солэн нылыз Жозе Лаваль, министерстволэн генеральной секретарез Леже но министерство кабинетлэн начальникез Раша лыктызы. Белорусской вокзалын Лавальны пумитан лэстымын. Вокзал советской но французской государственной флаг'эсын чабермамын. Францилэсь мининделэз пумитаны вокзалэ Наркоминделэз Литвинов эш, Наркоминделэз воштысь Крестинский эш, Моссоветлэн председателэз Булгагин эш, Московской военной округлэн командующойэз Корк но мукет'эсыз пумитазы.

## Лавальлэн Литвинов эшон беседаез

13 мае Францилэн мининделэз Лаваль Наркоминделэз Литвинов эш доры пыраз. Соин одит час но жыны чоже беседа лэстыиз. Беседа дыр'я Наркоминделэз воштысь Крестинский эш, французкой министерстволэн генеральной секретарез Леже, Францилэн СССР-ысь посолэз Альфан, СССР-лэн Францисысь посолэз Потемкин, Францилэн министрствоэзлэн кабинетэзлэн начальникез Реша пукизы.

Поттись—Райисполком  
Редактор ШИРОБОКОВ

## Пилсудский кулэм

Варшава, 13, 2 часэ. 12 мае жыт маршал Пилсудский кулэм.

Райлит № 32 Заказ № 616  
Удмуртполиграфшкола ФЭУ.